

Le **Palinzard**

www.epalinges.ch
Mars 2019

N° 200

P É R I O D I Q U E D E L A C O M M U N E D ' É P A L I N G E S



INFOS COMMUNALES

Billet municipal: RIE III-PF 17-RFFA	2
Coup de balai	3
Passeport vacances 2019	4
Budget communal 2019	5
Echos du Conseil communal	6
Abattage de deux arbres	7
Cérémonie de remise des Mérites 2018 et accueil des nouveaux habitants	8
Le CAJE devient le CAP	10
Archives: les aléas d'une guérisseuse	11
Maison de paroisse: 50 ans, ça se fête!	12

Aides financières communales	14
Nonagénaires fêtés	16

ANIMATIONS / VIE LOCALE

Quartiers solidaires à Epalinges: culture et bricolage avec les aînés	17
Exposition de printemps: « Comput'art »	19
Fruit de mes mains	20
L'Ensemble vocal de Poche: Office des Ténèbres	21
Concert de l'ensemble Cantocello	22
Ecole de musique d'Epalinges	23
Vente jouets et habits 2 ^e main	24

Tennis Club Epalinges	24
Concert « Sur un air d'opéra »	25
Les 50 ^e Harmonisant	26
Café-débat	27
Le samedi des bibliothèques	27

JEUX

Réponses numéro précédent	28
Mots croisés et photo insolite	28

« Les politiciens, à défaut de penser,
paraphrasent l'émotion. »

Tobie Nathan

BILLET MUNICIPAL

RIE III-PF 17-RFFA

Quelques explications et les conséquences pour notre Commune

Maurice Mischler
Syndic



Les acronymes signifient «troisième réforme sur l'imposition des entreprises», «planification financière 2017» et «Réforme fiscale et financement de l'AVS». Ces trois réformes, qui n'en sont au fond qu'une seule, sont une réponse à une exigence de l'OCDE (Organisation pour la coopération et le développement économique) de supprimer les statuts fiscaux spéciaux de certaines entreprises internationales qui payent, selon cette organisation, trop peu d'impôts.

En Suisse, la réponse à cette exigence a consisté à baisser le taux d'imposition des entreprises «standard» et d'augmenter celui des entreprises internationales à statuts spéciaux. Dans le canton de Vaud, en contrepartie, le «paquet» RIE III a une compensation sociale, notamment par l'augmentation des allocations familiales. Le 20 mars 2016, les Vaudoises et les Vaudois ont accepté ce concept en votation populaire. Par contre, le 12 février 2017, le peuple suisse a refusé cette réforme. Enfin, le Conseil d'Etat vaudois a décidé de tout de même appliquer la partie vaudoise de cette réforme en 2019.

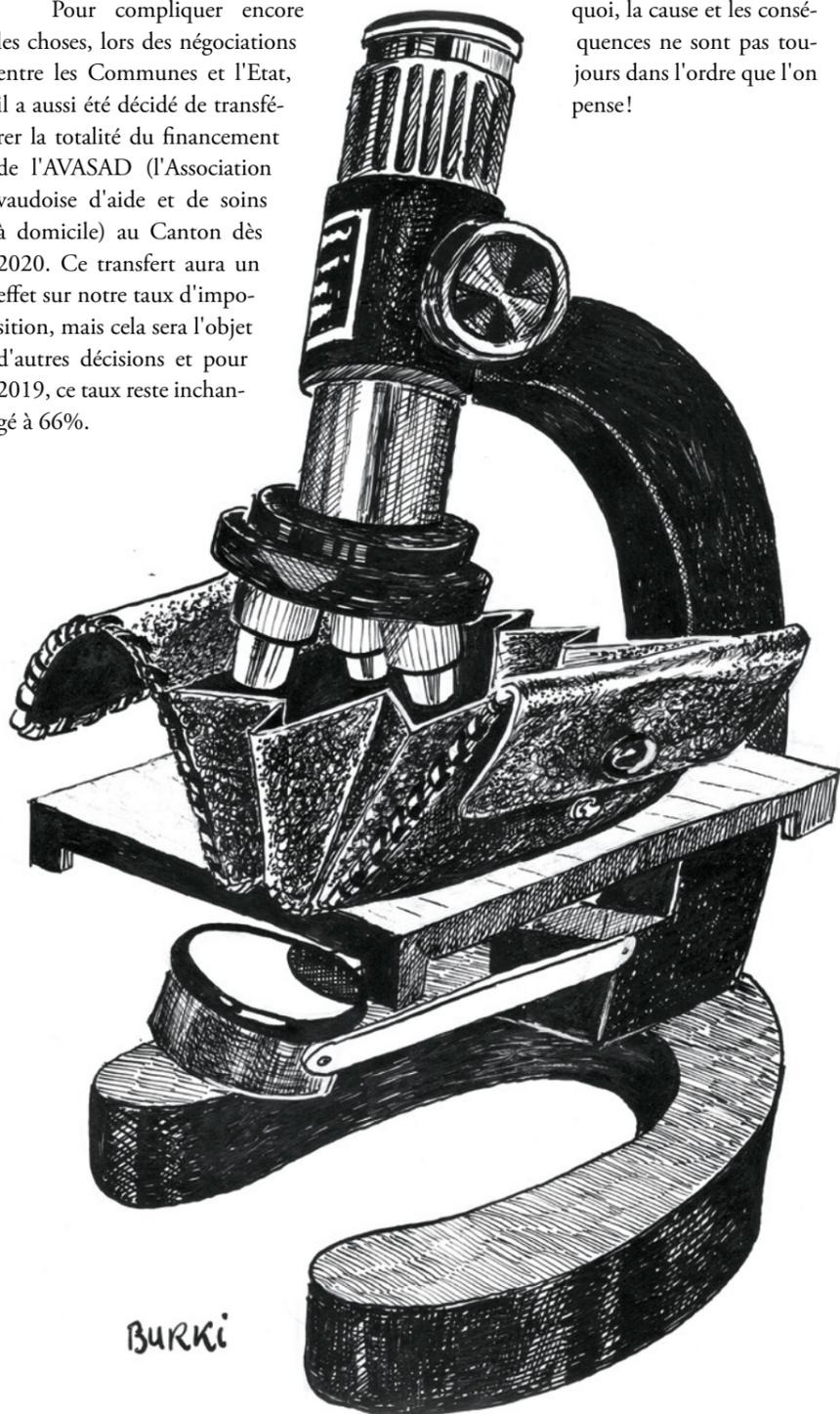
De manière plus locale, il était prévu que cette réforme coûterait environ 80 millions pour l'ensemble des communes vaudoises. Mais le fait que le peuple suisse ait refusé cette réforme a renchéri cette facture de 50 millions, soit 130 millions. Cela devenait ainsi difficilement gérable pour l'ensemble des communes. Pour atténuer cette perte supplémentaire, une motion a été déposée pour que le Canton (dont les comptes sont reluisants) compense ces 50 millions. Le Conseil d'Etat puis le Grand Conseil, dans leur grande sagesse, ont accepté cette motion.

Et alors, quelles sont les conséquences pour Epalinges? Pour notre

Commune, la RIE III coûtera 1,7 million (effet brut) moins 450'000.- (contribution de l'Etat de Vaud), soit 1,25 million de francs.

Pour compliquer encore les choses, lors des négociations entre les Communes et l'Etat, il a aussi été décidé de transférer la totalité du financement de l'AVASAD (l'Association vaudoise d'aide et de soins à domicile) au Canton dès 2020. Ce transfert aura un effet sur notre taux d'imposition, mais cela sera l'objet d'autres décisions et pour 2019, ce taux reste inchangé à 66%.

En attendant, le mode d'imposition des entreprises à statuts spéciaux n'a toujours pas été supprimé et ne le sera en tout cas pas avant 2020! Comme quoi, la cause et les conséquences ne sont pas toujours dans l'ordre que l'on pense!



Coup de balai



Une action «COUP DE BALAI» aura lieu à Epalinges

LE SAMEDI 6 AVRIL 2019 DE 9H00 À 12H00.

Les habitantes et habitants de la commune sont invité-e-s à participer à une opération «chasse aux déchets» dans les forêts communales.

RENDEZ-VOUS: SAMEDI 6 AVRIL 2019 à 9H00 SUR LE PARKING DE L'ÉTABLISSEMENT SCOLAIRE DE BOIS-MURAT

Les personnes intéressées voudront bien s'inscrire auprès du Greffe municipal: greffe@epalinges.ch ou tél. 021 785 61 00 (puis 6).

Les participants à l'action «COUP DE BALAI 2019» sont invités à s'équiper de bonnes chaussures ou de bottes, de vêtements adaptés au travail en forêt et, le cas échéant, d'une protection contre la pluie. La commune met à disposition des gants de travail, des pinces à déchets et des sacs à déchets.

En fin de matinée, «le verre de l'amitié» sera offert aux participantes et participants.



Les Palinzards appelés à se prononcer sur le plan de quartier «Le Cloalet» le 19 mai

La décision cantonale d'approbation du plan de quartier Le Cloalet et son règlement amendé, adoptés par le Conseil communal d'Epalinges le 26 septembre 2017, a été notifiée à la Municipalité le 27 septembre 2018. Elle a fait l'objet du dépôt d'une demande de référendum, suivie d'une récolte de signatures qui s'est déroulée du 16 octobre au 14 novembre 2018. Le comité référendaire devait recueillir 937 signatures valables et en a récolté

1411; sa démarche a donc abouti et les Palinzards seront appelés à se prononcer par votation populaire le 19 mai prochain. La question posée sera «Acceptez-vous la décision du Conseil communal d'Epalinges du 26 septembre 2017 acceptant le préavis municipal n°7/2017 relatif au Plan de quartier "Le Cloalet" et son règlement amendé?» Les documents y relatifs sont d'ores et déjà à disposition sur le site internet de la Commune (www.epalinges.ch)

Notre journal, votre journal

Pour rappel, les sociétés locales ont la possibilité d'insérer dans ce journal tout article et toute date liés à une activité ou à une manifestation. N'hésitez donc pas à adresser votre annonce par voie électronique (lepalinzard@epalinges.ch) pour la prochaine publication de juin 2019, dont le délai rédactionnel est fixé au: **vendredi 19 avril 2019.**



Impressum

Publication officielle de la Commune d'Epalinges

Tél.: 021 785 61 00

Visitez le site internet de la Commune: www.epalinges.ch

Parution trimestrielle

Tirage: 4'800 exemplaires

Conception graphique et mise en page: Steve Guenat (idéesse), Mézières VD

Imprimé en Suisse par Imprimés Services



sous la rubrique Conseil communal > Préavis municipaux > Préavis 2017 (séance du mardi 20 juin).

Une séance d'information sera organisée le 9 avril prochain à la salle des spectacles d'Epalinges. Plus de détails suivront.

Passeport vacances 2019

Après une édition 2018 très positive, la Commune d'Epalinges s'associe une nouvelle fois à l'APVRL pour proposer aux enfants de 9 à 15 ans (5H à 11H) plus de 300 activités récréatives, culturelles et sportives à l'occasion du Passeport vacances 2019.

De plus, le Passeport vacances propose d'autres avantages: la possibilité d'accéder gratuitement aux musées et piscines de la région, il fait office de titre de transport sur une partie du réseau Mobilis afin de se rendre à ses activités et il permet à son titulaire d'assister à 3 séances de cinéma de son choix.

- **Passeport traditionnel** – avec activités: pour les enfants dès 9 ans révolus et jusqu'à la fin de la scolarité obligatoire, CHF 45.– / CHF 40.– pour le 2^e enfant et suivants;
- **Passeport farniente** – sans les activités sur inscriptions: pour les enfants dès 13 ans révolus (nés dès le 01.07.2006) jusqu'à 15 ans (fin de scolarité obligatoire), CHF 25.– sans réduction « famille ».

Dates:

1. Du lundi 8 au dimanche 21 juillet
2. Et du lundi 12 au dimanche 25 août



Vente:

La vente de ces passeports vacances aura lieu au greffe municipal le **mercredi 15 mai** de 8h à 11h30 et de 13h30 à 16h ainsi que le **jeudi 16 mai** de 8h à 11h30 et de 13h30 à 19h. Pour l'inscription, prière de se munir d'une photographie format passeport, paiement uniquement en cash.

Délai d'inscription aux activités:

- Vendredi 14 juin 2019 via courrier postal
- Dimanche 16 juin 2019 via Internet

Les titulaires du passeport ont la possibilité, le moment venu, de s'enquérir des places

encore disponibles qu'offriraient certaines activités et de s'y inscrire. Dans ce but, une permanence téléphonique (au secrétariat lausannois de l'APVRL) sera ouverte du lundi 1^{er} juillet au vendredi 19 juillet et du lundi 5 août au vendredi 23 août. Les coordonnées de la permanence seront mentionnées sur les documents transmis au moment de l'achat de ces titres.

Un flyer comportant toutes les informations importantes sera distribué aux élèves palinzards concernés, par l'intermédiaire des écoles, avant les vacances de Pâques.

Repas des jeunes citoyens

Ce n'est pas moins de cinquante jeunes palinzards âgés de 18 ans qui ont participé au dîner quizz du 22 novembre dernier lors du repas des jeunes citoyens. Mais qu'est-ce qu'un dîner quizz? Un dîner quizz est un repas auquel des équipes de jeunes accompagnés de jockers répondent à des questions à choix multiple concernant une thématique; ici la citoyenneté. Dans une logique de jeu, les participants repartent chez eux avec un lot et un document comportant les réponses des questions avec leur développement.

Cette soirée a pu être réussie et empreinte de convivialité grâce aux jeunes présents qui se sont montrés investis, ainsi qu'à la municipalité et aux animateurs



socioculturels qui ont accepté de jouer le rôle de jocker. Nous tenons également à remercier chaleureusement les nombreux donateurs qui ont permis d'avoir une table de lots exceptionnelle ainsi que la participation active du répondant de proximité,

le Sergent Em. Christian Lovis et de Christine Dupertuis, travailleuse sociale chez Jet Service.

Nous formulons nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année et ce passage à la majorité!

Budget communal 2019

Le budget de fonctionnement 2019 de la Commune d'Epalinges laisse apparaître un **excédent de charges présumé de CHF 448'000.00.**

	Budget 2019	Budget 2018	Ecart en CHF	en %
Revenus	54'629'400	52'331'350	+ 2'298'050	+ 4,39
Prélèvements s/fonds et financements spéciaux	- 3'982'800	- 2'680'000		
Écritures internes	- 1'210'600	- 1'186'850		
Revenus épurés*	49'436'000	48'464'500	+ 971'500	+ 2,00
Charges	55'077'400	52'346'950	+ 2'730'450	+ 5,22
Amortissements	- 2'906'100	- 2'781'600		
Attributions aux financements spéciaux	- 313'800	- 295'000		
Ecritures internes	- 1'210'600	- 1'186'850		
Charges épurées*	50'646'900	48'083'500	+ 2'563'400	+ 5,33
Excédent de charges (-) / revenus	- 448'000	- 15'600	- 432'400	- 2'771,79

* Revenus et charges avec effets sur les liquidités.

A l'instar des prévisions 2018, le budget 2019 ne permet pas d'atteindre l'équilibre financier.

Les effets de la mise en œuvre complète de la troisième réforme de l'imposition des entreprises (RIE III) dans le canton de Vaud, la hausse de certaines charges cantonales et l'entretien de biens communaux n'autorisent pas la présentation d'un budget équilibré. Certes, ce résultat n'est pas réjouissant, mais il reste néanmoins contenu, alors que de nombreuses communes ou villes vaudoises n'ont plus d'autre solution que d'augmenter, parfois massivement, leurs taux d'imposition ou couper dans leurs investissements pour couvrir les dépenses péréquatives et sociales en constante croissance et compenser la baisse des revenus fiscaux.

Outre la hausse continue de la facture sociale (+ CHF 50'000'000.00 à charge des communes vaudoises en 2019), alors que la révision du système de péréquation intercommunale prévue n'en est toujours qu'à ses balbutiements, les très lourdes conséquences de l'entrée en vigueur de la RIE III précitée grèvent lourdement les finances de toutes les communes. Et ces charges complémentaires doivent être couvertes par les revenus de fonctionnement courants en 2019.

L'élaboration du budget communal se base toujours sur des évaluations approximatives de revenus (les éléments estimatifs mis à disposition par le Canton étant peu fiables ou ne tenant pas compte de toutes les substances qui devraient les composer) et les négociations entre le Conseil d'Etat et l'Union des Communes Vaudoises (UCV) concernant les calculs des effets réels de la RIE III vaudoise ont abouti à un accord. Ce dernier implique, pour 2019, une compensation de CHF 50'000'000.00 pour l'ensemble des communes vaudoises.

L'effet pour Epalinges peut être estimé à environ CHF 450'000.00. L'**excédent de charges présumé** se transformera donc en **excédent de recettes de CHF 2'000.00** (CHF 448'000.00 - CHF 450'000.00).

Lors de l'élaboration du budget, l'accord passé entre le Conseil d'Etat et l'UCV devait encore être soumis au Grand Conseil et son impact précis pour chaque commune calculé plus finement; la Municipalité a donc décidé de ne pas introduire ce montant dans le budget présenté.

Nous continuons d'ailleurs d'imposer une rigueur particulière en matière de dépenses de fonctionnement, sans pour autant négliger les investissements néces-

saires ou obligatoires (en lien par exemple avec les infrastructures ou l'évolution démographique).

Tenant compte des lourdes charges complémentaires sur lesquelles nous n'avons aucune emprise, le résultat présenté peut être considéré comme acceptable; néanmoins, nous rappelons qu'il faut toujours recourir aux fonds de réserves pour couvrir l'entier des amortissements futurs obligatoires, des parts de la participation communale au réseau d'accueil de jour ou de la facture sociale, ainsi que divers achats et renouvellements de matériel et logiciels informatiques.

De plus, les importantes dépenses d'investissements figurant dans le plan y relatif vont conduire à une charge d'amortissements s'alourdissant progressivement au cours des futurs exercices comptables.

La Municipalité entend continuer sa politique de suivi scrupuleux de l'ensemble des dépenses communales en assumant ses tâches, tout en contenant au mieux la dette et, dans la mesure du possible, en attribuant les liquidités disponibles au désendettement.

Maurice Mischler

Echos du Conseil communal

Dans sa séance du 20 novembre 2018, le Conseil communal a :

- approuvé le budget de fonctionnement 2019 de la Commune d'Epalinges;
- autorisé la Municipalité à ratifier la convention intercommunale relative à l'exploitation de la station d'épuration et de traitement des boues de l'agglomération lausannoise - STEP de Vidy - présentée dans le préavis 18/2018;
- approuvé la réponse de la Municipalité au postulat de M. le conseiller communal Yves Giroud concernant l'étude de la mise à disposition par la Commune d'un lieu de recueillement laïc lors de cérémonies funèbres;
- approuvé la réponse de la Municipalité au postulat déposé par Mme la conseillère communale Muriel Cuendet Schmidt en entamant les démarches pour que la bibliothèque d'Epalinges rejoigne le réseau « e-bibliomedia »;
- pris en considération le postulat déposé par Mme la conseillère communale Muriel Cuendet Schmidt demandant à la Municipalité une politique globale et transversale sur le handicap;
- pris en considération le postulat déposé par Mme la conseillère communale Pauline Monod demandant à la Municipalité de signer la Charte pour l'égalité salariale dans le secteur public;
- reçu l'interpellation de M. le conseiller communal Enzo Santacrocce quant à l'envoi d'un mail de la Municipalité en date du 1^{er} octobre en vue de créer un collectif dans le cadre du référendum sur le PQ Closalet;
- reçu l'interpellation de M. le conseiller communal Erich Dürst « Comment la Commune entend-elle réduire les émissions de gaz à effet de serre? »;
- entendu le vœu de M. le conseiller communal Marc Veraguth pour mettre à la disposition des cinq formations politiques un local permettant à chacune d'avoir un casier ou une armoire avec cadenas pour la conservation de leurs archives;

- entendu la question de M. le conseiller communal Thomas Ferrari afin de connaître les impacts pour la Commune d'Epalinges quant au nouveau cadre de référence pour l'accueil collectif de jour parascolaire, qui entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2019;
- entendu le vœu de M. le conseiller communal Nicolas Häusel afin d'obtenir un complément d'information sur la démarche en cours concernant la réalisation des études liées au préavis 3/2017;
- entendu l'intervention de Mme la conseillère communale Pauline Monod au sujet de la communication du président faite en début de séance, relative à sa présence lors de la remise des listes de signatures par le comité référendaire contre le PQ Closalet;
- entendu la question posée par M. le Conseiller communal Mazyar Yosefi demandant au Président en quelle qualité il avait assisté à la remise des listes de signatures par le comité référendaire contre le PQ Closalet.

Au début de cette séance, le Conseil communal a élu M. Claude Matter, groupe PLR, en qualité de représentant du Conseil communal au sein du Conseil de la « Fondation Epalogements protégés ».

Yann Glayre, président du Conseil communal, et Mélanie Estoppey, secrétaire suppléante du Conseil communal

Dans sa séance du 18 décembre 2018, le Conseil communal a :

- adopté le règlement communal sur l'évacuation et le traitement des eaux;
- accordé à la Municipalité un crédit de construction d'un montant de CHF 2'000'000.- destiné à la construction de collecteurs EU et EC en système séparatif;
- élu un groupe de réflexion qui traitera la motion de M. le conseiller communal Patrick Assal sur l'aménagement

des espaces publics de la route et de la place de la Croix-Blanche;

- entendu le vœu de Mme la conseillère communale Marisa Dürst demandant que les trois taxes d'utilisation et les deux taxes de traitement des eaux ne dépassent pas 50% des montants plafonds pour les années 2019 et 2020;
- entendu et accepté le vœu de M. le conseiller communal Ernest Corbaz qui a proposé que les jetons de présence de la séance du Conseil communal soient reversés à l'Association « Les Ateliers du Cœur »;
- entendu le vœu de M. le conseiller communal Marc Veraguth, au nom du Conseil d'établissement, demandant de renforcer la prévention et l'amélioration de la sécurité aux abords des bâtiments scolaires;
- entendu le vœu de M. le conseiller communal Yves Giroud demandant que les communes avoisinantes soient consultées afin de voir si des locaux en communs seraient à disposition pour les recueils laïcs;
- entendu l'information de l'élection du président du Conseil communal, M. Yann Glayre, au Grand Conseil vaudois;
- reçu la motion de M. le conseiller communal Alexander Omuku demandant un projet qui octroie le droit de vote consultatif pour les objets fédéraux, cantonaux et communaux aux citoyennes et citoyens palinzards dès l'âge de 16 ans;
- entendu la question posée par M. le conseiller communal Mazyar Yosefi demandant le statut financier global pour le terrain multisport de la Croix-Blanche.

Yann Glayre, président du Conseil communal, et Fabienne Gheza, secrétaire du Conseil communal

L'ensemble des préavis, décisions et PV des séances du Conseil communal sont accessibles sous www.epalinges.ch/conseil-communal/bureau

Le Bureau du Conseil communal se présente... et vous présente le président de notre délibérant

Le bureau du Conseil communal a comme mission principale d'organiser les travaux préparatoires des commissions ad hoc et de préparer les séances de notre Conseil communal palinzard. Il mène également pour la Commune le décompte des suffrages lors de chaque votation ou élection. Il est actuellement composé de la manière suivante :

Président :

Yann Glayre

Vice-présidents :

Nicolas Häusel (1^{er}),
Fabien Loi Zedda (2^e)

Membres :

Mirka Aeschbacher,
Paulette De Vrieze Stan,
Marco Caffaro,
Esteem Okoro

Secrétaire et secrétaire suppléante :

Fabienne Gheza,
Mélanie Estoppey.

Le président de notre délibérant, ce qui en fait pour une année (2018-2019) le premier personnage de la Commune, est né en 1988 et est entré au Conseil communal en 2009 à l'âge de 21 ans. Enfant de la commune, il a poursuivi toute sa scolarité obligatoire à Epalinges. Le 8 janvier dernier, par l'occurrence des viennent-ensuite, il a prêté serment comme député au Grand Conseil et devient ainsi le quatrième député palinzard après Mme Muriel Cuendet-Schmidt et MM. Claude Matter et Maurice Mischler. Autre Palinzarde occupant une fonction élective en-dehors de la Commune, Mme Brigitte Crottaz est conseillère nationale.

Abattage de deux arbres pour des raisons de sécurité

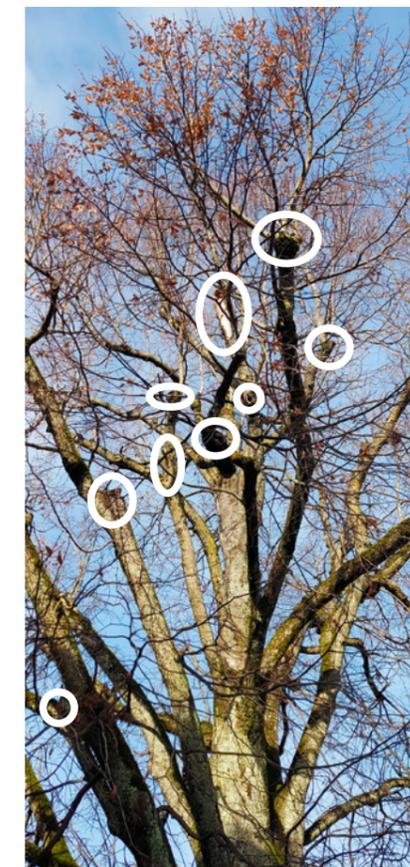
En fin d'année passée, des expertises arboricoles ont été réalisées par l'équipe des espaces verts sur un peuplier au chemin des Planches et sur un tilleul au chemin des Tuileries, qui ont mis en évidence des anomalies sanitaires, physiologiques et statiques. Plusieurs points de faiblesse et de pourritures graves ont été observés (entourés en blanc sur les photographies).

Compte tenu de leur état sanitaire, la Municipalité a décidé de procéder à leur abattage pour des raisons de sécurité. En compensation, trois arbres d'essence majeure seront plantés.



Ci-dessous : peuplier au chemin des Planches (parcelle 2582)

Ci-dessus et ci-dessous : tilleul au chemin des Tuileries (parcelles DP1122 / 32)



Cérémonie de remise des Mérites 2018 et accueil des nouveaux habitants

Samedi 9 mars 2019 à 10h00 / Salle des spectacles

La Municipalité a retenu cette année quatre candidatures pour les Mérites 2018.

Chaque année, une cérémonie est organisée afin de récompenser les Palinzards ayant particulièrement brillé dans les domaines sportif, culturel, artistique, professionnel ou social et de célébrer l'arrivée des nouveaux habitants ayant élu domicile dans notre commune au cours de l'année écoulée. Cet événement sera clôturé par un apéritif convivial.

Présentation des lauréats des Mérites 2018

Mérite sportif

La Gym féminine d'Epalinges fête ses 50 ans!

Fondée à la suite de l'ouverture de la première salle de sport du village en 1968, deux leçons de «pupillettes» de 7 à 15 ans sont proposées en janvier 1970. En 1980, l'offre s'élargit avec une leçon de piscine, une leçon pour les jeunes filles de 16 à 20 ans, une leçon «mères-enfants», une leçon pour les enfantines mixtes de 4 à 6 ans et une section de volleyball. A ce jour, notre société compte environ 200 gymnastes de 2 ½ à 92 ans!

En plus des leçons de gym hebdomadaires, la société palinzarde peut se féliciter d'avoir pu proposer depuis de nombreuses années des activités toutes plus diverses et variées les unes que les autres. Quelques exemples comme: trois spectacles pour fêter différents jubilé, des randonnées, des sorties en vélo, en raquettes ou encore la participation à des

actions communales comme le «Coup de balai» en septembre dernier.

Nous félicitons vivement la société Gymféminine pour sa pérennité et la remercions pour son engagement auprès de la population palinzarde depuis toutes ces années.

Pour plus d'informations : www.gymfem-epalinges.ch

Mérite artistique

Youri Rosset, percussionniste émérite

Youri Rosset est né à Lausanne le 21 janvier 1994. Il commence la percussion à l'âge de huit ans dans la classe de Frédéric Rod à Epalinges et joue de nombreuses années dans des ensembles comme l'harmonie d'Epalinges, le Centre de percussions de La Côte, l'Orchestre des collèves et gymnases lausannois en tant que timbalier, et le groupe de rock Cave Spirit, en tant que batteur.

En 2012, il obtient un premier prix (offert par la Fondation Thiébaud-Frey) en duo avec Augustin Lipp au concours des jeunes musicales. Par la suite, le AY

Duo joue dans de nombreux concerts et masterclasses.

Il participe à des masterclasses en particulier avec Keiko Abe, Nebojsa Zivkovic, Jean Geoffroy, Nick Wood et Mark Braafhart (Concertgebouw orchestra), et Nicolas Martyniow (orchestre de Paris). Lors de son bachelor à la HEMU Lausanne, il part étudier en Allemagne pour un semestre à la Hochschule für Musik Detmold dans la classe de Peter Prommel. Il joue dans le cadre de l'HEMU dans des concerts mêlant étudiants et ensembles professionnels comme l'Orchestre de Chambre de Lausanne et le Lemanic Modern Ensemble (direction William Blank).

Il obtient son master de pédagogie musicale en 2017, et poursuit actuellement sa deuxième année du master de concert à Lausanne dans la classe de Stéphane Borel et le Tchiki Duo (Jacques Hostettler et Nicolas Sutter). En septembre 2018, il remporte un premier prix en caisse claire au concours international de percussions «Italy P.A.S.».



Mérite artistique

Sylvie Cohen et Marc Decrey L'aventure en partage

Depuis plus de dix ans, Sylvie Cohen et Marc Decrey ont choisi d'aller explorer les mers les plus reculées et les terres les plus isolées du globe sur leur voilier *Chamade* qui a été ainsi, en 2011, le premier bateau suisse à franchir le fameux Passage du Nord-Ouest.

Des confins du Pôle aux rivages sauvages du Kamchatka, du Passage du Nord-Ouest aux archipels perdus du Pacifique central, *Chamade* trace sa route loin des sentiers battus.

Mais dès le départ, Sylvie et Marc ont voulu donner une autre dimension à leurs expéditions.

Ils se sont tout d'abord engagés pour le don d'organe en emmenant des greffés dans le Grand Nord afin de montrer que «Le don c'est la vie!»

Ce fut ensuite la réussite du fameux Passage du Nord-Ouest, réalisée dans l'esprit des explorations du XIX^e siècle, en compagnie d'un peintre d'expédition et d'un scientifique. Une manière d'attirer l'attention sur la terrible réalité du réchauffement climatique. Une épopée partagée avec la population d'Epalinges lors de leur conférence de 2012.

Puis ce furent des artistes qui embarquèrent à bord de *Chamade*. Sculpteur, tautoueur, écrivains et bédéiste pour à chaque fois de nouvelles réalisations concrètes: livres, films ou conférences, comme celle d'avril 2018 consacrée au projet «Marins à l'encre».

Et l'aventure continue puisqu'en 2019 Sylvie et Marc accueilleront une soprano et un ténor pour amener l'opéra au cœur des villages perdus de Colombie-Britannique.

Nul doute qu'ils en ramèneront un nouveau film à partager avec les habitants de la commune.

Chamade, c'est aussi un site internet où vous pouvez suivre leurs aventures et découvrir tous leurs films.
www.chamade.ch

Mérite sportif FSG Epalinges

La FSG Epalinges (Fédération suisse de gymnastique) a fêté ses cinquante ans d'existence en septembre 2018. Son président Pierre Bischofsky a passé le témoin à Patrick Baume après vingt-deux ans de dévouement pour sa société. Comme toutes les FSG du canton, Epalinges est une société polysportive. Il y a 65 jeunes filles et garçons de 8 à 18 ans qui

pratiquent l'athlétisme, ils sont répartis en trois groupes d'âge. Deux monitrices et un moniteur J+S athlétisme donnent les entraînements à Bois-Murat en hiver et au stade dès que le temps le permet.

Nous avons participé à la fête romande de Lausanne en juin 2018. Le groupe jeunesse B 10 à 13 ans s'est classé premier en concours d'équipe en trois parties: 800m, saut en longueur et estafette navette 60m. Le groupe jeunesse A 14 à 17 ans s'est classé troisième. Pour cette année nous irons à la fête fédérale à Aarau avec un groupe jeunes A 13 à 17 ans.

La FSG Epalinges organise chaque année un concours pour les jeunes du canton. Après trois organisations de la finale vaudoise UBS Kids, nous organiserons la finale cantonale en athlétisme concours multiples en septembre. Chacune de ces organisations comptent entre 400 et 500 concurrents. Nous devons trouver une quarantaine de bénévoles pour chacune de ces organisations.

Le groupe gym hommes se réunit tous les mardis pour un entraînement de maintien, ils sont une quinzaine. Il y a un groupe dit acrobagym qui s'entraîne à la salle de la Croix-Blanche. Ce groupe fait un petit spectacle chaque année. En mai de l'année passée, dix chanceux ont suivi un entraînement donné par Mujinga Kamboudji, la meilleure sprinteuse suisse.

Nous remercions Pierre Bischofsky pour ces vingt-deux ans à la tête de la FSG. **Vous pouvez suivre nos déplacements et résultats sur notre site internet.**
www.fsg-epalinges.ch



2019, un vent neuf souffle sur le CAJE qui devient le CAP!

Dans le cadre du nouvel organigramme de la Commune et afin d'être en meilleure adéquation avec nos activités, le Centre d'animation des jeunes d'Epalinges «CAJE» devient désormais le Centre d'animation socioculturel palinzard «CAP».

En effet, au fil du temps, nos activités n'ont cessé de se diversifier et de se multiplier pour aujourd'hui s'adresser à toute la population palinzarde.

A destination des jeunes, nous avons le plaisir d'offrir une large présence sur le terrain de l'école de Bois-Murat où nous sommes tous les midis au réfectoire scolaire et entre 15h30 et 18h dans le préau.

A la Croix-Blanche, nous continuons de proposer un lieu d'accueil libre pour les adolescents, ouvert les mercredis, vendredis, samedis et dimanches. Tous les mercredis après-midi, un programme d'activités est proposé aux 9-11 ans avec la possibilité de s'y inscrire à la carte.

Chaque dimanche pendant l'hiver, nous ouvrons une salle de gym et proposons le Sport pour tous, une offre qui s'adresse aux familles.

Nous avons également le plaisir d'assurer un mandat d'animation pour les appartements protégés à la Croix-Blanche 35 et assurons la coordination de l'espace communautaire qui se trouve dans ce même bâtiment. Vous avez l'occasion d'en apprendre plus dans l'article «zoom sur CAP 35». Tous les mardis, une permanence est proposée aux locataires des appartements protégés, ayant pour objectif de leur apporter un soutien dans les démarches administratives. Cette offre est également proposée aux jeunes et à leurs familles, notamment dans la recherche d'emploi. Tous les lundis matin, un accueil parents-enfants (0-4 ans) y est également proposé.

De plus, nous collaborons avec la gendarmerie à la mise en place d'un observatoire de la cohabitation avec le soutien

d'un coordinateur externe depuis maintenant une année.

Par ailleurs, nous participons à l'organisation de diverses activités ponctuelles comme le repas des jeunes citoyens, Quartiers solidaires, la fête de la musique ou l'accueil des nouveaux habitants.

Vous l'aurez compris, nos activités sont larges et variées et nous nous réjouissons de construire notre futur avec et pour vous; mettons le «CAP» vers de nouvelles aventures!



www.caje.net

Pour l'équipe du CAP,
Virginie Guisan

ERRATUM Malheureusement, une erreur de date s'est glissée dans la gazette n°18 du CAP distribuée à tous les jeunes de la commune âgés entre 12 et 17 ans. La sortie à Europa Park a bien lieu le mercredi 29 mai 2019 avant le pont de l'Ascension et non pas le mercredi 8 mai. Le délai d'inscription est au dimanche 12 mai. Nous vous prions de bien vouloir nous excuser pour cette confusion.

Zoom sur CAP'SENIOR

Depuis avril 2018, il y a de la vie dans le nouvel immeuble de la route de la Croix-Blanche 35 dont la construction a été généreusement financée par M. Kamprad. Ce grand espace est divisé en deux parties et comme évoqué plus haut, le «CAP» s'est vu confié le mandat de la coordination de ces lieux. D'un côté, 21 personnes âgées résident dans des logements protégés et de l'autre côté, de plus en plus d'activités communautaires ont lieu dans les salles Billy et Mellby en étroite collaboration avec le projet Quartiers solidaires de Pro Senectute.

L'espace communautaire: Billy et Mellby

Ce grand espace communal est dédié à des activités communautaires ouvertes à toutes et tous et qui permettent la création de lien entre les utilisateurs et utilisatrices

du lieu, leur participation à la vie de leur commune ainsi que leur expression.

Le lieu est séparé en deux espaces aux fonctions différentes qui permettent à des activités variées d'avoir lieu.

La salle Billy est équipée d'une cuisine, de tables et de chaises, ce qui a d'ores et déjà permis à de nombreuses activités régulières et ponctuelles de voir le jour. Des activités fixes y ont déjà trouvé place: **Lundi:** 9h-11h accueil parents-enfants **Mercredi:** 10h-12h et 14h-17h cours de pastel «les craies magiques» **Dimanche:** (1^{er} et 3^e du mois) 15h-17h Rendez-vous chez Billy, café rencontre

La deuxième partie est une salle de conférence et de projection nommée Mellby. Une cinquantaine de chaises sont à disposition ainsi qu'un beamer et une

installation audio. Des activités ponctuelles telles que des conférences dédiées aux personnes en âge de la retraite ainsi que des projections de films s'y déroulent.

Les logements protégés:

L'autre partie du bâtiment est dédiée à 18 logements protégés qui accueillent 21 personnes depuis avril 2018. Les locataires vivent dans des appartements qui sont adaptés à une mobilité réduite et bénéficient de la présence d'une conciergerie sociale. Au rez-de chaussée de ce bâtiment se trouve une salle communautaire, Ekby, dédiée à la vie commune des locataires. L'équipe du CAP leur y propose des activités hebdomadaires avec pour objectifs entre autres, la lutte contre l'isolement social, la création de liens sociaux entre eux et la participation à la vie de leur quartier.

Les aléas d'une guérisseuse palinzarde

De tout temps, les malades et victimes d'accidents ont eu recours aux soins de guérisseurs pratiquant en dehors de la médecine instituée.

Au XVIII^e siècle, les médecins étant encore peu nombreux, ces «auxiliaires» pullulaient. Certains d'entre eux étaient malheureusement des charlatans et des personnes incompetentes qui mettaient en danger la santé publique. C'est la raison pour laquelle les souverains bernois, qui avaient alors la haute main sur le Pays de Vaud, édictèrent en 1765 et en 1785 une réglementation destinée à protéger la population contre cette «fausse médecine».

C'est durant cette période que Marianne Narbel-Mermier, descendante d'une famille d'instituteurs ayant acquis dès 1725 un important domaine agricole en Ballègue et épouse d'un voisin dut affronter la justice en raison de sa pratique de guérisseuse.

Marianne Narbel-Mermier était considérée comme une «rhabilleuse», dont la profession consistait à réduire les os luxés ou fracturés. Ses compétences étaient si bien reconnues qu'en 1791 les autorités d'Epalinges intervinrent à Berne en vue de l'octroi d'une patente. Elle fut refusée.

Peu après la Révolution vaudoise de 1798, le tout nouveau «Bureau de santé

publique» dénonça notre Palinzarde en raison des faits suivants: une jeune fille du Mont-sur-Lausanne a été trouvée dans un état si lamentable qu'il fallut envisager l'amputation de l'une de ses jambes. Or, il s'est avéré qu'elle avait été soignée par Marianne Narbel-Mermier. Heureusement pour notre citoyenne, l'instruction de l'affaire a démontré qu'elle n'avait pas été la seule à s'occuper de la jeune fille et qu'elle avait même rapidement conseillé de faire appel à un médecin. Compte tenu de ces circonstances, le Tribunal du district de Lausanne a acquitté l'accusée.

Cependant, comme le Ministère public, insatisfait de ce verdict, a fait appel contre le jugement de première instance, la cause s'est vu déferée auprès du Tribunal cantonal. Le procureur a requis à cette occasion une peine d'un mois de détention contre la prétendue coupable. Considérant que Marianne Narbel-Mermier avait pratiqué son art à la satisfaction générale pendant dix-huit ans et qu'elle avait produit de nombreuses attestations favorables, dont celles de six communes, le Tribunal a

confirmé en date du 19 avril 1799 le jugement libératoire des premiers juges.

Nous ne saurions terminer ce récit sans citer un extrait du certificat adressé par les autorités de Cugy au Tribunal de Lausanne le 19 janvier 1799. Il y est notamment écrit: «Ladite commune, d'une voix unanime, a trouvé qu'elle (Marianne Narbel) avait bien rhabillés par elle, lesquels donnent de grands éloges de cette femme [...]. Par conséquent, la commune rend le meilleur témoignage [...] déclarant que depuis plusieurs années elle exerce cette profession et qu'elle a toujours parfaitement bien réussi [...]. Nous prions Dieu qu'il veuille bien continuer à bénir ses travaux.»

Francis Michon

Correction Palinzard n°199

En référence à un précédent article, il convient de préciser que la famille aristocratique lausannoise qui a donné son nom au Pré d'Yverdon s'appelle «Dyverdon» et non pas «Pré d'Yverdon».

Le bus Bilan et Conseils Santé s'arrête à Epalinges du 1^{er} au 4 avril 2019

Comme l'année dernière, le bus Bilan & Conseils Santé s'arrêtera à Epalinges, sur la place de la Croix-Blanche, du 1^{er} au 4 avril 2019, pour un dépistage des facteurs de risque des maladies cardiovasculaires. La visite dure 30 minutes par personne et coûte 4.-. Elle comprend: 15 minutes d'analyse (tension artérielle, cholestérol calcul de l'IMC, etc.) et 15 minutes de conseils personnalisés.

Inscription nécessaire au **021 623 37 45** ou sur www.bilanconseilsante.ch

Horaires: de 9h00 à 16h00.
Inscription nécessaire!



50 ans, ça se fête!

Construite au pied de l'église des Croisettes et de sa colline il y a 50 ans, la Maison de paroisse a accueilli de nombreuses personnes, en fête ou en deuil, d'ici ou d'ailleurs.

Après ces années de bons et loyaux services, l'édifice nécessite une rénovation afin d'adapter les locaux aux nouveaux besoins et de répondre aux objectifs du développement durable.

Une histoire de patience

Sur la chaire de l'église des Croisettes, nous pouvons lire « Patientia victrix » (la patience est victorieuse). C'est certainement cette devise que devait avoir en tête Charles Cornuz, instituteur au Chalet-à-Gobet, président du conseil de paroisse et de l'Association de la Maison de paroisse, lorsqu'il inaugura le 1^{er} février 1970 cette nouvelle construction après quatorze ans de palabres et de tractations.

En effet, c'est en 1956 déjà que le pasteur Garin proposa au Conseil de paroisse d'acheter à une demoiselle Péclard une parcelle située près de l'ancien cimetière, pour Frs 5.- le m². Après discussion, le conseil décida que pour le principe, une salle de paroisse était effectivement nécessaire, le terrain proposé étant intéressant,

mais comme tout bon Vaudois il fallait attendre de voir!

En 1960, le besoin de locaux devient pressant. Le conseil entre en contact avec la Municipalité qui prévoit la construction d'une nouvelle grande salle. En 1962, les autorités réservent le terrain actuel pour ces locaux paroissiaux. L'Association de la Maison de paroisse est fondée en 1963 avec 82 membres. Des projets grandioses et plus modestes sont étudiés, dont l'idée d'aménager une salle de gymnastique au sous-sol du bâtiment. Mais le problème principal reste le financement de travaux budgétés à Frs 305'000.- par l'architecte Henri Auberson. C'est le Chœur mixte « l'Avenir des Croisettes » qui organise quatre ventes, récoltant ainsi Frs 11'400.- En 1967, un appel à la population (700 envois) permet de recueillir Frs 15'000.-, alors que le comité espérait Frs 75'000.-....

1968, une année décisive

Les Communes d'Epalinges et de Lausanne ainsi que l'Etat de Vaud accordèrent

un droit de superficie, à titre gratuit, pour 50 ans à l'Association. D'autre part, notre Commune octroya un subside de Frs 40'000.- pour la construction. Les travaux commencèrent au printemps 1969 (il y a tout juste 50 ans). En 1976, un nouvel agrandissement donna à cette maison le volume actuel.

Un projet pour les 50 prochaines années

Afin d'améliorer les qualités écologiques, économiques et sociales du bâtiment, nous prévoyons la rénovation de l'enveloppe et de son système d'approvisionnement énergétique, l'agrandissement de la salle ainsi que la transformation et la rénovation des locaux existants :

- Des WC pour personnes à mobilité réduite.
- De l'énergie renouvelable produite sur place.
- Une nouvelle cuisine.
- Des espaces de vie spacieux, lumineux et modernes.



Construction de la Maison de Paroisse il y a 50 ans.



Favoriser le lien social

Les buts de l'Association de la Maison de paroisse sont de proposer des locaux permettant des rencontres et des événements dans un cadre magnifique. Nous accueillons les activités de la paroisse ainsi que des fêtes privées, des réunions de sociétés et associations locales, des concerts et les activités du GAMEP (Groupe d'accueil des migrants d'Epalinges).

Un financement participatif, c'est parti!

Le budget de rénovation est de Frs 820'000.- et nous espérons recueillir Frs 150'000.- de dons pour nos fonds propres. Afin d'arriver à mettre en valeur cet objectif, nous comptons, comme il y a 50 ans, sur la population palinzarde et des zones foraines des Râpes. Si vous souhaitez apporter votre pierre à l'édifice pour doter Epalinges d'un lieu de rassemblement accueillant pour tous, merci de vous annoncer au 021 331 56 35 ou sur maisondeparoisse@gmail.com. Nous nous ferons un plaisir de vous envoyer nos coordonnées bancaires et les possibilités de nous soutenir.



La Maison de paroisse une fois qu'elle sera rénovée

Aides financières communales: aperçu des mesures soutenues en 2019



CECB Plus
(1'000 à 1'500.- Vaud + 300 à 500.- Commune)



isolation du bâti
(70 à 90.-/m2 Vaud + 20 à 40.-/m2 Commune)



remplacement des fenêtres
(50.-/m2 Commune)



rénovation Minergie
(65 à 155.-/m2 au sol Vaud + 10 à 100.-/m2 au sol Commune)



rénovation CECB
(60 à 140.-/m2 au sol Vaud + 10 à 100.-/m2 au sol Commune)



solaire photovoltaïque PV
(20 à 30% CH + 5 à 10% Commune)



batterie solaire PV
(10% Commune)



récupérateur EP
(jusq. 500.- Commune)



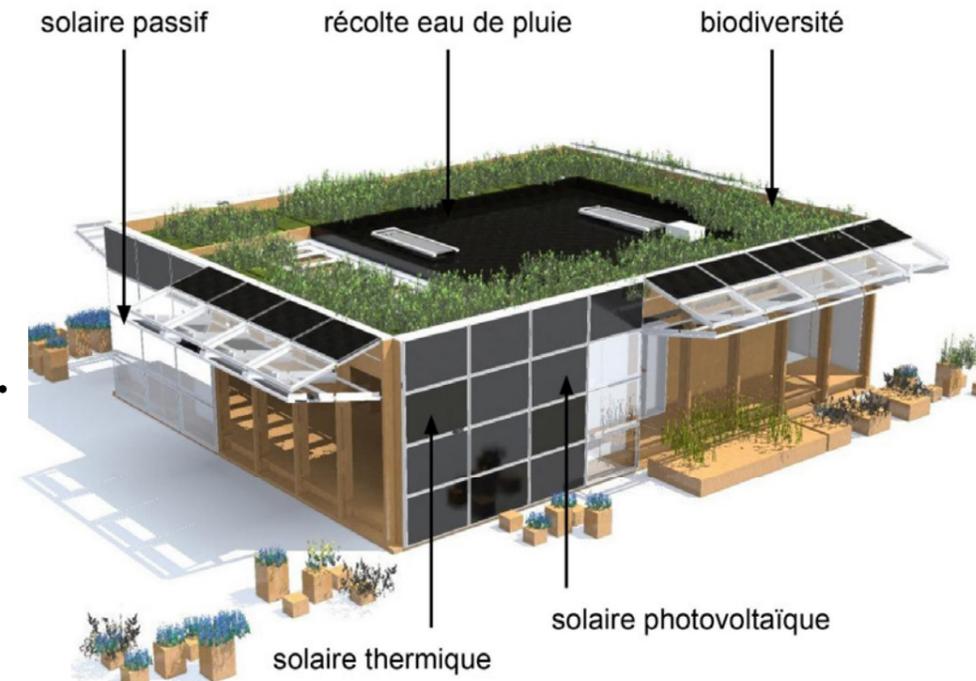
biotopes (étangs, prairies fleuries...)
(jusq. 1'000.- Commune)



arbres majeurs – vieilles espèces
(jusq. 500.- Commune)

FONDS D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE...

Cité de l'énergie Epalinges pour une meilleure qualité de vie



borne de recharge
(jusq. 1'000.- Commune)

vélo électrique
(300.- Commune)

scooter électrique
(jusq. 750.- Commune)



Appareils ménagers A+++
(jusq. 200.- Commune)



Cours et formations
(jusq. 250.- Commune)

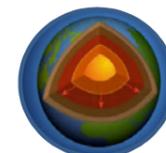
...UN SOUTIEN COMMUNAL ET CANTONAL



solaire thermique
(4'000 à 8'000.- Vaud + 2'000.- Commune)



chauffe-eau pompe à chaleur
(jusq. 1'500.- Commune)



pompe à chaleur géothermique
(10'000 à 15'000.- Vaud + 4'000 à 6'000.- Commune)

chauffage bois
(8'000 à 12'000.- Vaud + 3'500 à 8'250.- Commune)



filtre à particules
(20% Commune)



composteurs – hôtel à insectes
(jusq. 50.- Commune)



Nonagénaires fêtés

Textes de Yann Glayre, président du Conseil communal



Monsieur Kurt Iffland

Le mardi 27 novembre, j'ai rendu visite à M. Kurt Iffland à l'occasion de son 90^e anniversaire.

Avec sa femme, ils habitent Epalinges depuis 1972 et sont mariés depuis soixante-deux ans. Amateur de ski, de tennis et de varappe il aura toujours été un grand sportif. Quand il n'était pas sur les pistes de Zermatt, ou agrippé à une paroi rocheuse, M. Iffland s'adonnait à la lecture avec passion.

Je le remercie ainsi que sa famille pour son accueil et lui adresse mes félicitations.

Monsieur José Prazeres

Nous avons été reçus par M. Prazeres le 7 décembre chez lui à l'occasion de ses 90 ans.

Arrivé à Epalinges en 1969, M. Prazeres a d'abord travaillé dans la peinture. Son employeur de l'époque lui demanda s'il souhaitait effectuer un autre travail et s'occuper des livraisons. Ce qu'il accepta. Il découvrit alors en lui une véritable passion pour le transport et la conduite de grands véhicules. Après avoir transporté des fruits et légumes en travaillant pour Migros et Coop, c'était au tour des voyageurs d'être véhiculés par M. Prazeres. Engagé par une compagnie de voyage, il a conduit des passagers jusqu'au Maroc. Pendant ses pauses, il consacrait beaucoup de temps à la lecture. On sent dans sa voix qu'il aimait énormément son métier et qu'il souhaiterait encore conduire les bus dernier cri qu'il voit passer.

Je lui souhaite tout de bon pour la suite.



Monsieur André Jeanjaquet

Le vendredi 7 décembre, j'ai rendu visite à M. Jeanjaquet qui nous a reçus chez lui avec son épouse. Après avoir passé les douze premières années de sa vie en Belgique, M. Jeanjaquet s'installe en Suisse en 1942, à l'âge de 14 ans. Il fréquenta l'école communale de Monthey, puis les collèges de St-Maurice et de Fribourg. Il commença ensuite un apprentissage à la Poste de Genève et fit un stage à Bâle. De retour en Suisse romande, il fut chargé de donner des cours aux apprentis postaux. C'est en 1970 qu'il arrive finalement à Epalinges. C'est dans son chalet à Villa (Evolène) qu'il passait une partie de son temps libre, quand il ne travaillait pas à la Poste à Vennes qu'il a tenue pendant dix-sept ans. Depuis, il s'adonne avec plaisir à la photographie numérique et à l'informatique.

Je les remercie pour leur accueil et leur souhaite bonne continuation.

Madame Wendula Lasserre

Nous avons rendu visite à Mme Lasserre à l'EMS La Girarde pour ses 90 ans.

Née à Berlin en 1928, Mme Lasserre est arrivée à Lausanne en 1952. Après un premier métier d'interprète, elle a travaillé à Lausanne de 1966 à 2002 dans un magasin de minéraux et de cristaux. Mariée au célèbre sculpteur André Lasserre, elle a été une grande voyageuse. Nombreuses étaient ses aventures au Canada pour voir sa sœur, en Afrique pour le travail, ainsi que pour aller rejoindre des proches. Elle a pris beaucoup de plaisir à visiter quatre continents.

Je souhaite à Mme Lasserre une bonne continuation.



Quartiers solidaires: culture et bricolage avec les aînés de la commune

Le projet «Quartiers solidaires» dont vous entendez parler depuis plus de deux ans maintenant, en plus de diverses activités, offre la possibilité de rencontrer des personnes ayant des connaissances spécifiques, qu'elles ont envie de partager avec la communauté.

C'est ainsi que nous avons fait connaître le projet «Passeurs et passeuses de culture» au groupe habitants d'Epalinges. Il s'agit d'une nouvelle forme de médiation culturelle, proposée par une Palinzarde. Ce projet, mis sur pied par Pro Senectute Vaud et le Musée des Beaux-Arts de Lausanne, consiste à faire connaître l'art d'une autre manière, notamment à travers des échanges avec une personne «passeuse de culture» et dans la convivialité. Ce passeur s'informe sur l'exposition et l'artiste en question et lance des discussions, où il nous invite à exprimer nos ressentis et nos connaissances sur les œuvres. Cette façon d'expérimenter l'art rend la visite au musée plus vivante et plus accessible à des personnes qui ne se sentiraient pas d'y aller seules. C'est à une telle visite commentée et gratuite pour les participants que nous vous invitons pour **le mardi 16 avril à 14h au Musée de l'Elysée** avec une passeuse de culture, sur l'exposition des photographies de Martine Franck. Les ins-

criptions sont souhaitées auprès de Boglarka Rengei au numéro 078 675 95 90, qui vous informera sur le lieu du rendez-vous.

En plus du côté culturel, notre groupe compte également des bricoleurs parmi ses membres. Le *Bricolab* propose des après-midi de reliure et de découpage en collaboration avec la bibliothèque d'Epalinges **les mercredis 13 mars, 10 avril et 15 mai entre 16h et 18h à la bibliothèque communale**. Cette activité, qui se veut intergénérationnelle, a comme but de réunir les seniors et les enfants autour de la réparation de livre ou du découpage pour transmettre aux plus jeunes le respect des livres.

En dehors de la reliure, deux habitantes créatives du *Bricolab* invitent les aînés de la commune à un bricolage à réaliser pour Pâques (branche d'arbre à décorer) **le mardi 9 avril à la route de la Croix-Blanche 35 à la salle Billy, de 14h à 17h**. L'animation est proposée pour un prix de CHF 2.– avec un goûter offert à la fin.



Pour en savoir plus:
www.quartiers-solidaires.ch

Contact, Pro Senectute Vaud:

Verena Pezzoli, animatrice de proximité,
079 376 03 87
verena.pezzoli@vd.prosenectute.ch
Boglarka Rengei, assistante de proximité,
078 675 95 90
boglarka.rengei@vd.prosenectute.ch

Autres activités de Pro Senectute Vaud

Enfin, pour ce qui concerne les activités de Pro Senectute Vaud à Epalinges, mises sur pied en dehors du cadre des «Quartiers solidaires», vous pouvez vous faire plaisir, que cela soit dans le domaine de la créativité ou celui du sport.

Pro Senectute Vaud vous propose également des moments d'entraînement physique, auxquels vous pouvez vous inscrire auprès de Stéphanie Dutoit au 021 646 17 21.

- Gymnastique, Denise Isler, mercredi 16h00, collège de Bois-Murat, CHF 6.– la séance sur abonnement au semestre.
- Aquagym, Denise Isler, jeudi 17h15, Piscine du collège de Bois-Murat, CHF 7.– la séance sur abonnement au semestre.

- Danse de tous pays, Eva Jacques, lundi 14h30, collège de Bois-Murat, CHF 6.– la séance sur abonnement au semestre.

Atelier de pastel: «Les Craies Magiques»

Vous n'avez jamais osé prendre un crayon ou un pinceau, mais vous en mourez d'envie? La contemplation d'un tableau suscite en vous des émotions, et vous souhaitez comprendre pourquoi? Voilà bientôt un an que le groupe de peinture, «Les Craies Magiques», se retrouve deux fois par mois pour partager un moment de création dans une ambiance détendue. Environ 14 personnes se réunissent en ce moment tous les mercredis matin de 10h00 à 12h00 et l'après-midi de 15h00 à 17h00 à la salle Billy, à la route de la Croix-Blanche 35.

M. Moha Sakijha, artiste peintre, intervient pour apporter ses perspectives techniques et prodiguer ses précieux conseils. L'atelier accueille tous les niveaux, des débutants aux artistes plus chevronnés, en utilisant différentes techniques de pastel sec. L'atelier vise à vous initier ou à vous perfectionner, à votre rythme et selon vos envies. Chacun est guidé et conseillé individuellement dans son travail, tout en permettant à la personnalité de se libérer à travers l'art.

**PRO
SENECTUTE**

PLUS FORTS ENSEMBLE

Pour plus d'informations, adressez-vous à M. Sakijha au 079 379 70 83.

Les Paysannes vaudoises



Vous aimez passer un moment convivial autour d'une boisson et de petits gâteaux, à papoter tout en tricotant, jouant aux cartes, etc., ou sans rien faire...

Vous aimez découvrir des sites (musées, jardins, artisanat, etc.)...

Vous appréciez le bricolage...

Bref, plein d'activités à choix, en moyenne une fois par mois, de fin septembre à juin. Rejoignez-nous au sein de l'Association des Paysannes vaudoises, section d'Epalinges.



Association des Paysannes vaudoises
Section d'Epalinges

Contact: Micheline Cavin
Ch. de la Possession 12, 1066 Epalinges
apv_epalinges@romandie.com

Un labyrinthe pour se retrouver!

La paroisse protestante La Sallaz-Les Croisettes propose un labyrinthe de méditation et prière durant la semaine précédant Pâques. Du lundi 15 au vendredi 19 avril, entre 16h et 21h à l'église de La Sallaz (rte de Berne 97 à Lausanne).

Pourquoi un labyrinthe?

Cet outil de pratique spirituelle a traversé plusieurs millénaires et de nombreuses traditions culturelles et religieuses. Il permet à tout un chacun, sans limites d'âge, de condition, de confession et d'origine, de vivre un parcours spirituel. Il se pratique de manière individuelle, dans un environnement obscurci et sur un fond musical discret. Ce labyrinthe est composé de 400 photophores.

Un chemin vers Pâques

En plus de l'accès libre entre 16h et 21h, un recueillement sera organisé chaque jour, du lundi au vendredi, entre 19h et 19h30. Nous méditerons six textes bibliques de la Passion de Jésus-Christ.



Renseignements:

<http://lasallazlescroisettes.eerv.ch/labyrinthe/>

Les propositions de la paroisse protestante:

www.lasallazlescroisettes.eerv.ch

Pas de retraite pour ma santé

«Pas de retraite pour ma santé» est un projet de promotion du mouvement dédié aux seniors, qui propose notamment des rencontres actives hebdomadaires pour rester autonome et en forme.

Actuellement, deux groupes se retrouvent chaque mardi matin dans la salle de quartier de Bois-Murat pour une séance où les aspects importants de la condition physique tels que l'endurance, la force, l'équilibre et la souplesse sont entraînés sous une forme variée et ludique. Ces rencontres s'adressent en priorité aux personnes dès 65 ans qui souhaitent bouger plus et reprendre une activité physique de manière progressive, par un accompagnement adapté et respectueux des capacités de chacun-e. Partage et plaisir sont au centre de ces séances.

En plus de ces rencontres hebdomadaires, tout participant peut bénéficier de conseils et d'informations sur une bonne pratique de l'activité physique et sur les activités de la région. Des bilans individuels sont également proposés pour évaluer la progression et maintenir la motivation au mouvement.

Toute personne (dès 65 ans et autonome dans les activités de la vie quotidienne) intéressée à rejoindre le groupe est invitée à venir tester une séance à tout moment et sans engagement. La participation aux «Rencontres actives» coûte CHF 50.- pour 6 mois de participation.

Petit changement de locaux pour 2019, venez nous rejoindre pour les «Rencontres actives» tous les mardis de 8h45 à 9h45 ou de 9h50 à 10h50 au local de l'Harmonie au chemin du Bois-de-la-Chapelle 5.

«Pas de retraite pour ma santé» est organisé par le programme cantonal «Ça marche! Bouger plus, manger mieux» en collaboration avec Pro Senectute Vaud, le Service de gériatrie du CHUV et la Commune d'Epalinges.



ça marche!
BOUGER PLUS, MANGER MIEUX

www.ca-marche.ch/senior
senior@ca-marche.ch, 021 623 37 54

Exposition de printemps: «Comput'Art»

par Mme Heidi Viredaz-Bader, photographe

Du vendredi 10 mai au dimanche 26 mai 2019
à la salle des combles de la Maison de commune.

Heidi Viredaz-Bader s'est formée à l'Ecole de photographie de Vevey. Elle vit depuis 1976 à Epalinges, dont elle a suivi la vie et l'urbanisation par ses photos, régulièrement publiées dans le *Journal d'Epalinges* durant une quarantaine d'années, en par-

ticulier la «photo insolite», objet d'un concours dans chaque édition. Elle y a organisé deux expositions («Gens et paysages d'Epalinges» en 1983, et «350 ans de l'église d'Epalinges» en 2012) et publié deux livres avec le concours de Francis Michon (*Epalinges, 100 ans d'histoire en photographies* et *L'église des Croisettes à Epalinges, 350 ans*).

Heidi Viredaz-Bader est également à l'origine, au début des années 1980, de la création d'un service de transport bénévole, repris récemment par la Croix-Rouge.

Le cœur de l'exposition est constitué de trente-deux photos prises dans la nature, très souvent en gros plan, que l'auteur transforme, voire transfigure, par décoloration partielle ou totale, avant de les remettre en couleurs par l'informatique. Il en résulte une nouvelle nature, insolite certes, mais tout aussi (sur)naturelle, tant il est vrai que toutes les couleurs, sans exception, naissent de la lumière blanche, dont une partie du spectre est absorbée par le support de l'image, alors que l'autre partie est réfléchi vers l'œil en devenant la couleur voulue par l'artiste. Laquelle considère d'ailleurs que ces images parlent suffisamment d'elles-mêmes pour qu'il n'y ait pas toujours lieu de leur donner des titres!



En deuxième lieu, on trouvera, de-ci de-là dans l'exposition, des objets, en général d'anciens accessoires de la photographie, recyclés en supports pour des images de nature... «naturelle».

Enfin, un troisième volet, un peu hors de propos et destiné aux jeunes de 1 à 99 ans, est présenté par Michel Viredaz pour ajouter une dimension ludique à l'exposition. Il s'agit d'une dizaine de machins et machines, objets mouvants pour amuser, bruyants pour surprendre, lumineux ou ésotérico-pata-philosophiques pour agiter les méninges, et d'autres encore moins définissables.



Fruit de mes mains

Au service des Palinzards – des réfugiés viennent vous aider à cueillir vos fruits

L'association palinzarde DeMains forme et accompagne des personnes issues de la migration dans un programme d'intégration innovant, nommé «Smoothie Nomade». Par le biais de la confection de jus de fruits artisanaux, ils apprennent le français, les maths, la communication, l'hygiène, la planification, le travail en équipe et bien d'autres compétences indispensables pour une bonne intégration.

Pour lutter contre le gaspillage alimentaire et rendre un service utile et concret à la population, notre équipe viendra volontiers aider les Palinzards dans la cueillette de fruits et de baies qui mûrissent en surabondance dans leurs jardins. Si la récolte de vos fruits juteux (p. ex. fraises, cerises, mirabelles, framboises, pruneaux, etc.) vous dépasse, faites appel à l'équipe de «Smoothie Nomade» qui se rendra chez vous sur rendez-vous, accompagnée par une formatrice.



Au lieu de laisser tomber ou pourrir vos fruits, nous allons les transformer en délicieux smoothies vitaminés... et écolos, en plus, car issus de production locale.

Pour des questions d'organisation, prière de nous contacter 5 jours à l'avance au 079 267 12 43 (Eva Roth-Kleiner) ou par mail: hello@smoothie-nomade.ch



Une équipe motivée à progresser, à travailler et à apprendre le français, les maths, la culture – tout en se rendant utile, en allant vers l'autre, en créant un délicieux smoothie palinzard...

La Ruche qui dit oui

C'est tout nouveau! Une Ruche vient d'ouvrir au Four à pain d'Epalinges. Désormais, tous les lundis entre 17h30 et 19h00, les habitants d'Epalinges et ses environs pourront rencontrer des producteurs locaux et se régaler de bons produits fermiers de saison et de proximité.



Contact

Site internet:
<https://ruchequiditoui.ch/fr-CH>

Adresse: Four à pain d'Epalinges (juste derrière le centre commercial de la Migros et à côté du terrain d'athlétisme)

Coordonnées du responsable:
Florence Diserens,
diserensflo@gmail.com, 078 625 79 91

Fête de la musique 2019

Le vendredi 21 juin aura lieu la 7^e édition de la fête de la musique sur la place de la Croix-Blanche!

Ce sera l'occasion pour toutes et tous de passer un bon moment autour de la musique et de découvrir des artistes locaux. Mais c'est aussi peut-être une opportunité pour vous de vous produire lors de cet événement.

Le CAP vous invite donc à vous inscrire afin que la population palinzarde puisse apprécier votre talent lors de cette aventure musicale.

Avec votre inscription, un accompagnement gratuit de 1 à 2 heures par une professionnelle de la musique vous est proposé. Cela vous donne l'occasion de travailler sur votre prestation, votre rapport au public, l'impact du choix de votre programme (ordre des morceaux, durée), ainsi que quelques coups de pouce rythmiques, harmoniques et/ou arrangements au besoin, afin que vous soyez fin prêts pour cette belle journée!

Vous aurez bien entendu la possibilité de boire et manger tout en écoutant vos concerts préférés.



Inscription par mail (info@caje.net) ou par téléphone au 079 861 24 00 avant le 1^{er} mai 2019.

L'Ensemble vocal de Poche: Office des Ténèbres

A l'approche du temps de Pâques, l'Ensemble vocal de Poche vous conduit du plus profond des ténèbres jusqu'à la plus éclatante des clartés.

Le parcours est tortueux, parfois douloureux, mais la lumière est au bout du chemin; à l'instar du chemin de Croix, la traversée de la Mort et la Résurrection.

Décidément, la musique que nous vous proposons nous apprend que la Vie ne se trouve pas dans l'évitement de la Souffrance mais au cœur même de cette dernière.

Œuvres de Tallis, Gesualdo, Palestrina, Lotti, Elgar et Ginastera.

L'Ensemble vocal de Poche en deux mots...

C'est – tout compte fait – l'envie de faire ensemble de la musique en toute liberté et sans contraintes qui a amené les fondateurs de l'Ensemble vocal de Poche à se réunir à Genève sous cette appellation.

Parmi les éléments paradigmatiques de la constitution de l'Ensemble, citons:

- La dimension de l'ensemble: à mi-chemin entre l'ensemble solistique et choral;
- L'absence de chef («Pas de chef? Tous chefs!»);
- La volonté d'explorer l'émission vocale dans ses différentes dimensions; en particulier dans sa polarité individualité-fusion;
- Le choix de programmes éclectiques, qui sortent des sentiers battus. La conviction qu'un concert, c'est une histoire que l'on raconte à son public, de là la tentative de créer des programmes à la thématique forte, où le fil conducteur vient donner son homogénéité au tout, mais où la variété des parties ou sous-parties vient à chaque fois renouveler l'écoute.

Espérons que ces choix, qui souhaitent allier rigueur et liberté, puissent convaincre l'oreille attentive.

L'ensemble a donné avec grand succès ses premiers concerts en 2007. Son activité se développe régulièrement depuis lors; on a ainsi pu notamment l'entendre à Lugano, à Rome, à Ferney-Voltaire (F), à l'abbatiale de Romainmôtier, au Festival des Haudères, au Festival Amadeus (Genève), au Festival de la Cité (Lausanne) ou encore aux Schubertiades de Payerne, Porrentruy, Monthey et Yverdon. Le premier enregistrement de l'Ensemble vocal de Poche s'intitule *Dialogue*, et met en miroir des oeuvres de William Byrd et d'Arvo Pärt.

Mercredi 20 mars 2019
Eglise des Croisettes, 20h15



L'ENSEMBLE VOCAL DE POCHE

Gyslaine Waelchli et Marie-Hélène Essade, sopranos
Christelle Monney et Josquin Gest, altos
Benjamin Ingrao et Augustin Laudet, ténors
Frederik Sjollem et Philip Nielsen, basses
Avec Oleguer Aymami, violoncelle

Pianoforte italiano

Concert-conférence par le pianiste Adalberto Maria Riva

Jeudi 4 avril 2019 à 20h15 à la grande salle d'Epalinges



Construit pour la première fois en Italie grâce au génie de Bartolomeo Cristofori (1655-1731), le piano a fait sa carrière hors de son pays d'origine. Notre rendez-vous de ce soir propose un retour aux sources avec un voyage à la découverte de la musique italienne pour piano,

du baroque à nos jours, en compagnie de compositeurs célèbres ou méconnus qui méritent d'être (re)découverts.

Adalberto Maria Riva a étudié le piano au Conservatoire de Milan et obtenu sa virtuosité en 2001 dans la classe de Dag Achatz, au Conservatoire de Lausanne. En juin 2018, il obtient un Master en pédagogie musicale au Conservatoire de Lugano.

Lauréat de nombreux prix nationaux et internationaux, il a reçu en 2008 la Mention spéciale au Concours international de musique IBLA Grand Prize. Cette distinction lui a permis d'entreprendre une tournée qui a rencontré un très grand succès aux Etats-Unis avec, notamment, un concert au Carnegie Hall de New York.

Adalberto Maria Riva a donné de nombreux récitals en Italie, en Espagne,

en Russie, en Allemagne, en Pologne, à Malte, en Hongrie et au Canada. Depuis 2002, il est régulièrement invité à tenir des concerts-conférences sur le thème de la littérature pianistique auprès de nombreuses institutions culturelles, particulièrement en Italie et en Suisse romande, où il s'est établi il y a deux ans.

A la tête des associations culturelles Momenti Musicali et Harmonia Helvetica, en Italie et en Suisse, Adalberto Maria Riva a consacré beaucoup d'énergie à la redécouverte des compositeurs oubliés et a enregistré de nombreux CD. Ses collaborations avec Espace 2 pour *Musique en mémoire*, *Magnétique*, *Disques en lice* et *Versus* datent de plusieurs années. Le programme d'aujourd'hui nous invite à découvrir un aspect méconnu dans l'histoire de la musique.

www.adalbertomariariva.net

Concert de l'ensemble Cantocello

Jeudi 9 mai 2019 à 20h à l'église des Croisettes

Quand 12 voix se mêlent au chant du violoncelle

Composé de musiciens professionnels et d'amateurs éclairés, l'ensemble Cantocello associe les voix humaines à celle du violoncelle. Dirigée par Pascal Crittin, cette formation entoure le violoncelliste Denis Guy pour explorer un répertoire inédit qui va de la Renaissance à la musique contemporaine.

Au programme, des extraits de Purcell, Stanford et Britten, des pièces des Norvégiens Nystedt et Gjeilo, ainsi que *Trois quatuors vocaux* du compositeur russe Arensky pour souligner la fusion du violoncelle et la douceur des voix.

Un mariage où couleurs des voyelles, articulation des consonnes, coups d'archet et vibratos du violoncelle s'associent idéalement.



© Michèle Douvolsin

Ecole de musique d'Epalinges

A la découverte des instruments de musique!

En collaboration avec la bibliothèque d'Epalinges, le vendredi 5 avril 2019 de 16h à 18h, au collège de Bois-Murat. Venez découvrir, essayer, écouter... des musicien-nes seront là pour raconter les secrets de leurs instruments de musique.

Activité pour les enfants dès 5 ans

Une initiation au monde de la musique et des sons pour les jeunes curieux!

Renseignements

www.ecoledemusique-epalinges.ch




Ecole de musique
d'Epalinges

Club de natation



Programme de nos concerts

Comme chaque année, les élèves de notre école de musique participent à des auditions publiques. Venez les écouter!

13 mars 2019 à 19h. Collège de l'Arzillier Piano, Mme Atanasovska

23 mars 2019 à 10h. Local Harmonie Voirie, batterie, M. Berney, cuivre, M. Payet, guitare, M. Loupot

26 mars 2019 à 19h. Collège de l'Arzillier Harpe, Mme Wuillens, violoncelle, M. Bouillon

29 mars 2019 à 18h30. Collège de l'Arzillier Piano, Mme Grandjean

6 avril 2019 à 10h. Local Harmonie Voirie, percussion, M. Rod

10 avril 2019 à 19h. Collège de l'Arzillier Hautbois, Mme Prin, flûte traversière, M. Lucca

4 mai 2019 à 10h. Collège de l'Arzillier Piano, Mme Imseng

8 mai 2019 à 19h30. Collège de l'Arzillier Violon, M. Poyard

15 mai 2019 à 18h30. Collège de l'Arzillier Flûte à bec, M. Jueni

25 et 26 mai 2019. Participation au concert des 50 ans de l'Harmonie

Vous trouverez tous les renseignements sous www.ecoledemusique-epalinges.ch



La ludothèque recherche des BÉNÉVOLES

Vous êtes parents, grands-parents ou simplement vous avez du temps libre.

La ludothèque d'Epalinges recherche toute personne intéressée à donner quelques heures par mois de son temps pour les enfants. **C'est à vous de jouer!**

Renseignements au 079 561 91 87

L'Amicale des aînés de La Sallaz-Les Croisettes

L'Amicale des aînés de la Sallaz-Les Croisettes vous propose de la rejoindre lors de ses prochaines rencontres mais ATTENTION, le lieu sera différent. En effet, durant les travaux de rajeunissement de la salle de paroisse, nous nous réunirons dans la salle des nouveaux appartements protégés à la route de la Croix-Blanche 35, juste après Fleur de Pains, en face de la Raiffeisen, au rez-de-chaussée.

C'est là que nous nous retrouverons de mars à la fin des travaux, toujours à 14h.

Et voici notre programme:

- **Jeudi 21 mars:** la police cantonale viendra nous parler de la criminalité auprès des aînés.
- **Jeudi 11 avril:** après-midi de jeux: cartes, Scrabble, Rummikub, Monopoly et autres jeux de société.
- **Jeudi 16 mai:** «Véronic'Music'» nous fera chanter et danser avec sa bonne humeur légendaire.
- **Jeudi 20 juin:** course annuelle, une jolie sortie du côté de la Vallée de Joux encore à l'étude.

Bons goûters et bonne humeur garantis. On vous attend!

Pour tout renseignement: 079 279 51 52 ou 021 653 32 09 ou 078 737 52 18

Petra, Gladys, Elisabeth, Barbara, Marta et Lise-Laure

Vente de jouets et d'habits de 2^e main pour enfants jusqu'à 16 ans et futures mamans



Horaires et lieu de la vente

Grande salle d'Epalinges (salle de spectacle),
place de la Croix-Blanche
Mardi 14 mai de 19h00 à 21h00
et mercredi 15 mai de 09h00 à 11h00

Le team de la vente seconde main vous attend nombreux et nombreuses pour sa première vente de 2019, les mardi 14 et mercredi 15 mai.

La saison estivale arrivant, nous privilégierons les habits et les articles en rapport. C'est avec plaisir que les jouets (livres, puzzles, jeux de société, DVD, CD, etc.) sont aussi acceptés. Il va sans dire que tous les accessoires sportifs, tels que vélos, trot-

tinettes, rollers, tenues sportives, casques, etc., sont les bienvenus également.

Nous aurons à nouveau un secteur « futures mamans », habits spécifiques pour femmes enceintes (robes, t-shirts, pantalons, leggings, soutiens-gorge, etc.). Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles! Si vous avez quelques heures à disposition, n'hésitez pas à nous contacter par l'intermédiaire de notre adresse ci-dessous.

Réception des habits et des jouets

Mardi 14 mai de 10h00 à 12h00
et de 13h30 à 18h00

Les gains de cette vente seront versés à diverses associations en relations avec l'enfance.

Questions: troc.epalinges@gmail.com
Plus de détails: vente-epalinges.jimdo.com

Tennis Club Epalinges... de 7 à 77 ans

Sport recommandé par tous les médecins, le tennis permet à tout le monde de garder la santé physique et mentale. Sport d'adresse, de coordination, de tactique, le tennis se pratique à tout âge.

Le Tennis Club d'Epalinges a été créé il y a quarante-cinq ans et certains des membres fondateurs font encore partie de nos fervents joueurs (MM. H. Detrey et P. Varga).

En 2018, le Club a connu un changement important à l'intérieur et à l'extérieur (buvette – vestiaires – local professeurs – terrasse, etc.). Il dispose désormais d'un endroit convivial à la buvette pour partager un moment agréable avant et après le sport, et d'un four à pizza qui tournera à plein régime pour la saison 2019.

Le Club dispose de cinq courts en terre battue synthétique, surface très agréable pour les articulations, ainsi que d'un mur d'entraînement et d'échauffement dans un cadre naturel de rêve rempli de verdure, un paradis pour les jeunes et moins jeunes sportifs.

Le Club compte 350 membres actifs dont 150 juniors et dispose d'une école de tennis dirigée par Mme Aniko Ecuyer (professeur diplômée), d'un cadre Junior compétition, de plusieurs équipes Interclubs de niveaux différents (femmes et hommes). La compétition y est accessible aux licenciés et non-licenciés.

Le Club offre la possibilité de pratiquer le tennis pour tous niveaux mais également de se perfectionner en prenant des cours individuels ou collectifs.

SOYEZ CURIEUX et venez visiter notre site internet www.tcepalings.ch où vous trouverez toutes les informations nécessaires (tarifs – comité – compétitions, etc.)

Le Club se veut innovant, le Comité étudie la possibilité de deux abonnements différents pour la saison selon les heures de la journée, ceci dès 2019.

N'hésitez plus, c'est l'occasion de partager d'agréables moments et de maintenir un lien social si important de nos jours.



Contactez-nous à l'adresse secretariat@tcepalings.ch et nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.

Le Comité

Concert « Sur un air d'opéra »

Vendredi 17 mai 2019 à 20h15 à la salle des spectacles

L'Orchestre de chambre de Saint-Paul a été fondé en 1962 par Daniel Baatard, son premier directeur, et il est composé de musiciens amateurs, principalement issus de la région lausannoise. Successivement dirigé par Alvaro Spagnoli et Jean-Louis Dos Ghali, l'orchestre, renommé Amabilis en 2002, bénéficie actuellement d'un double encadrement professionnel, grâce à Ferran Gili-Millera à la direction et à Valentina Egli au poste de 1^{er} violon solo.

Sa formation dépasse les 40 musiciens, et l'ensemble peut être fier de produire ses concerts avec des renforts limités aux seuls postes manquants. Ayant pour principales vocations de contribuer à l'activité musicale de la région et de permettre à de bons amateurs de pratiquer la musique d'ensemble, l'orchestre Amabilis propose trois à quatre programmes de concert par année, avec des objectifs bien différenciés.

Ainsi, il présente des œuvres de toutes les époques, en formation d'orchestre de chambre, d'orchestre à cordes ou d'ensemble à vents, et accompagne aussi bien des musiciens confirmés (José Madera, Pascal Desarzens, Pierre-Alain Clerc...) que des jeunes solistes qui entament une carrière prometteuse, leur donnant une de leurs premières occasions de jouer avec orchestre (Desmond B. Kraege, David Rodeschini, Sylvain Viredaz...).

En même temps, il accorde une grande importance aux valeurs pédagogiques, aboutissant à des collaborations ponctuelles avec, par exemple, l'Ecole sociale de musique de Lausanne. Finalement, il collabore régulièrement avec des ensembles vocaux et programme les grandes œuvres du répertoire choral avec orchestre, du *Gloria* de Vivaldi au *Requiem* de Fauré et *Requiem* de Verdi.

En 2012, pour son cinquantième anniversaire, l'orchestre a en particulier produit l'opéra *Orfeo ed Euridice* de Gluck et le *Lobgesang* de Mendelssohn, deux programmes majeurs qui montrent le développement de l'orchestre.

Ces activités pleinement diversifiées l'ont amené à se produire non seulement à Lausanne et dans d'autres villes vaudoises, mais aussi dans d'autres cantons romands, ainsi qu'en France, en Italie et à Monaco.

En janvier et février 2017, il a donné cinq représentations du *Messie* de Haendel, orchestré par Mozart, dans les cathédrales de Lausanne et Genève, éclairées pour l'occasion par 2000 bougies qui ont varié d'intensité avec la musique.

En novembre 2018, il a donné six représentations de l'opéra *Nabucco* à la cathédrale de Lausanne avec l'Ensemble vocal Horizons et une mise en scène de Gérard Demierre.

Ferran Gili-Millera est né à Barcelone, où il commence ses études de musique à l'âge de 6 ans. A 18 ans, il obtient une virtuosité de guitare, et



postérieurement les diplômes de direction chorale, composition, orchestration et pédagogie musicale.

Michel Tirabosco, né à Rome, grandit dans une famille d'artistes et commence la flûte de pan à l'âge de 7 ans. Fait exceptionnel, il est le premier à obtenir avec sa flûte de pan un certificat de flûte traversière avec félicitations du jury. Il poursuit ses études au Conservatoire supérieur de Genève et



obtient un diplôme de culture musicale ainsi que le prix du Conseil d'Etat. Il joue son premier concerto avec orchestre symphonique à 16 ans.

PROGRAMME SUR UN AIR D'OPÉRA Œuvres de Mozart, Bellini, Verdi, Puccini... et œuvres traditionnelles

La première partie, orchestrale, permettra de présenter l'ouverture de deux opéras fameux: *Don Juan* de Mozart et *Le Barbier de Séville* de Rossini.

La deuxième partie, plus lyrique, permettra à la flûte de pan de montrer ses possibilités expressives.

La troisième partie fera la part belle aux origines plus folkloriques de la flûte de pan, en mettant en valeur le potentiel technique de l'instrument.

Que la musique soit!

Michel Tirabosco

www.amabilis.ch



Tous à vos baskets!

Dès le mois de mai, *Urban Training* vous propose des cours **GRATUITS** alliant marche et exercices encadrés par un coach.

Pour la 7^e année consécutive, votre commune se transforme en salle de fitness en plein air. Avec *Urban Training*, vous avez la possibilité de redécouvrir votre magnifique ville en pratiquant une activité physique.

Les séances durent 60 minutes. On vous propose activité physique, marche et exercices adaptés à tous, quel que soit votre niveau.

Avec *Urban Training*, pratiqué en groupe, le sport devient une activité lu-

dique et conviviale. Non seulement les cours permettent de s'entraîner de manière originale, mais ils donnent aussi l'occasion de faire des rencontres et peut-être même de créer des amitiés.

Alors rejoignez-nous!

Reprise des cours en mai 2019

Cours libre dès 16 ans

**URBAN
TRAINING**

Informations et inscriptions sur le site:
www.urban-training.ch/fr/inscription/epalinges

Après-midi musicaux et dansants 2019

Cette année, les après-midi musicaux et dansants auront lieu les mardis:

- 16 avril 2019 de 14h00 à 17h00 à la salle des spectacles d'Epalinges
- 11 juin 2019 de 14h00 à 17h00 à la salle des spectacles d'Epalinges
- 24 septembre 2019 de 14h00 à 17h00 à la salle « Billy » à la route de la Croix-Blanche 35 à Epalinges.

Le bal du 24 septembre sera déplacé dans la salle « Billy » de la route de la Croix-Blanche 35 pour cause de travaux dans la salle des spectacles dès le mois d'août 2019.

Entrée libre, chapeau à la sortie



Club des Palinzardes

Le prochain repas des Palinzardes se tiendra le **mercredi 10 avril 2019** à 12h00 à l'Auberge communale.

Inscriptions:

Janine Corbaz au 021 784 18 78

Ursula Meier au 021 784 29 31

Téléthon 2018

Le 8 décembre dernier, dans le cadre du Téléthon et malgré une météo peu clémente, les animations organisées par le service du feu ont permis de récolter la somme de CHF 6730.-, soit près de 1000.- de plus que l'année dernière. La Municipalité remercie toutes celles et ceux qui ont œuvré à cette réussite.



Les 50^e Harmoniant



Cela fait déjà cinquante ans que l'Harmonie municipale d'Epalinges vogue sur des portées musicales très diverses, passant de l'allegro à l'andante, du pianissimo au fortissimo, de la clé de sol à celle de fa! Cinquante ans que notre harmonie rassemble la population d'Epalinges et ses environs grâce aux nombreux musiciens qui s'y sont succédés.

25 et 26 mai, concert anniversaire

Nous vous invitons à passer ensemble notre «cinquantième hurlant» lors de deux concerts exceptionnels avec «son et lumière» à la salle des spectacles d'Epalinges. Outre le passage mythique du cap Horn, le thème de cet événement désire évoquer l'engagement des directeurs, des présidents et des membres successifs au sein de notre société.

Son école de musique

Il y a trente-huit ans (1981), l'Harmonie municipale d'Epalinges a fondé l'école de musique, qui compte aujourd'hui 220 élèves et 21 professeurs. Ce lieu de formation est toujours étroitement lié à l'Harmonie, qui désire promouvoir et faciliter la musique d'ensemble auprès des jeunes. C'est dans cet esprit familial et convivial que nous vous invitons à réserver ces dates.

Pratiquement

Samedi 25 mai

- 18h00 souper anniversaire (sur inscription)
- 20h30 concert «son et lumière»

Dimanche 26 mai

- 16h concert «son et lumière»

Infos et inscriptions au repas:
www.harmonie-epalinges.ch

Café-débat animé par Etienne Dubuis

«Le burn-out: comment le prévenir? Comment le guérir?»



Judi 11 avril, 20h00

A la salle communautaire « Billy »,
rte de la Croix-Blanche 35
(et non au Centre d'animation
des jeunes d'Epalinges, qui a abrité
les cafés-débats ces dernières années)

C'est l'un des maux caractéristiques de notre époque. Un épuisement physique et psychique intense dû à une suractivité prolongée et, surtout, à un sentiment de ne jamais «y arriver». Le burn-out touche les milieux les plus divers, des cadres ultra-performants aux écoliers, en passant par les enseignants et les banquiers. Il s'installe quand les objectifs fixés sont trop ambitieux ou quand ils sont contradictoires. Et ce, aussi bien dans la vie professionnelle que, paradoxalement, durant les loisirs, lorsque nous nous sentons obligés de les meubler de trop d'activités. Quelles situations sont particulièrement à risque? Quels comportements devrions-nous éviter? Quels signes avant-coureurs peuvent nous alerter? Que faire, enfin, lorsque l'un de nos proches en est victime? Pour en discuter, nous avons invité:

- **Catherine Vasey**, psychologue spécialisée dans le burn-out; fondatrice de Noburnout, un site créé en 2000 pour prévenir et prendre en charge ce problème; auteur de livres sur le sujet, dont *Burn-out: le détecter et le prévenir: êtes-vous en burn-out sans le savoir?* paru en 2018 aux éditions Jouvence et *Comment rester vivant au travail?: guide pour sortir du burn out* publié en 2017 chez Dunod.
- **Vincent Blanc**, CEO d'Ismat group, une société de conseil aux entreprises, spécialisée depuis plus de dix ans dans la formation des cadres, ainsi que dans l'application de programmes de «développement du climat social» et de réduction des absences. Dans un environnement toujours plus concurrentiel, il est à ses yeux impératif de concilier compétitivité et satisfaction du personnel.

Le samedi des bibliothèques

Le 16 mars 2019 de 14h30 à 17h30

14h30: rencontre

avec M. le professeur Daniel Cherix sur le sujet: «Les espèces envahissantes»

15h30: tribune libre de partage de connaissances

«Biodiversité: conversations au cœur de la forêt»: discussion entre Mme Joana Ricou, biologiste, et M. Giovanni Foletti, neurologue et ornithologue amateur, représentants de la Maison près du Bois.

15h00: «Conte du Pourquoi»

par Mme Barbara Sauser.
Pour les enfants, 4-8 ans.

En continu:

- **Concours** «Qui a inventé quoi?» autour des personnages de la science.
- **Différents labos d'expériences** sous la baguette des enseignants de sciences de l'école d'Epalinges.

Bibliothèque d'Epalinges
Ch. de Bois-Murat 15
1066 Epalinges
Tél. 021 557 15 57
www.bibepal.ch

Ramène ta science!

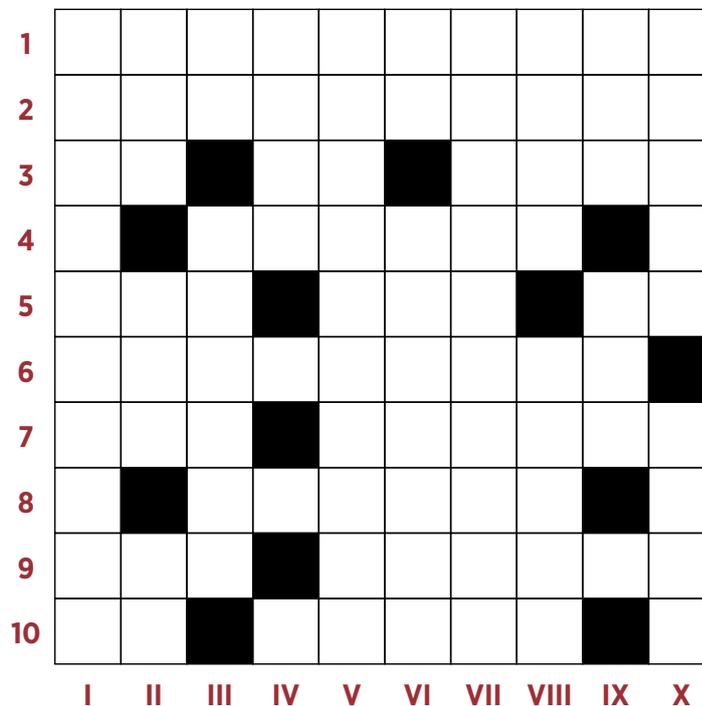
Jeux : grille de mots croisés

Solution de la grille de SUDOKU parue dans le n° 199 de décembre 2019.

8	1	3	4	9	2	7	5	6
6	2	9	8	5	7	3	4	1
7	5	4	1	3	6	9	8	2
3	7	6	9	1	8	4	2	5
5	4	8	2	7	3	6	1	9
2	9	1	5	6	4	8	3	7
4	6	5	7	8	1	2	9	3
1	8	7	3	2	9	5	6	4
9	3	2	6	4	5	1	7	8

28 personnes ont trouvé la bonne solution. Il s'agit de **Walter Crivelli, Jeannine Brügger, Maria Pez**, Charles Galley, Stéphane Imholz, Claude Leuenberger, Liliane Geiser, Anne-Lise Cuany, Eric Ducret, Daniel Pahud, Jean-Claude Blondel, Janine Terraz, Claudine Leresche, Alain Boillat, Silvia Boillat, Yvan Brügger, André Brulhart, Alain Maget, Grégoire Du Pasquier, Joëlle Clopath, Gaston Lecuit, Thérèse Fakan, Françoise Aubert-Longchamp, Michel Küffer, Marinette Küffer, Fabien Galley, Ariane Scheidegger et Jean-Claude Pochon.

Nous tenons à les féliciter chaleureusement et invitons les trois personnes marquées en gras à passer au Greffe municipal où la traditionnelle récompense les attend.



Horizontalement

1. Centre de la Croix-Blanche. **2.** Gribouillis médical. **3.** Parmi nous – Pas tout à fait net – Souhait. **4.** Enveloppe végétale ou animale. **5.** Prie en latin – Fin du labeur – Tiens. **6.** Lui. **7.** Col – Disque visible topless. **8.** Pièce romaine. **9.** Vide le magasin – Inhabité. **10.** A l'intérieur – Attendent une lettre de votre part.

Verticalement

I. Accord d'idées. **II.** Partie de couronne – Début de réaction – A la mode. **III.** 1100 romains – Plumet. **IV.** Pas stéréo. **V.** Persilla. **VI.** Rein évidé – Massacres. **VII.** Sortie des entrailles? **VIII.** Acier – Sommets arrondis. **IX.** Aller simple – Forte tête. **X.** A eux – Ouvre action.

Ce jeu est créé de manière à ne pas avoir besoin d'utiliser le dictionnaire. Il s'agit de mots simples et les noms propres concernent uniquement Epalinges.

En alternance, nous vous proposons cette fois une grille de mots croisés. **Les réponses doivent parvenir à l'Administration communale avant le 19 avril 2019.**

BONNE CHANCE!

Découvrez votre commune!

PHOTO INSOLITE.

Solution du n° 199 de décembre 2018: **mur de la route du Village, au lieu-dit «A la Chenau» juste après l'arrêt de bus de la Biolleyres.**

25 personnes ont trouvé la solution. Il s'agit de **Grégoire Elmiger, Valentin Longchamp, Marinette Küffer**, Charles Galley, Olivier Roger Barras, Corinne Mury, Stéphane Mury, Frédy Girardin, Chantal Blondel, Marinette Ducret, André Brulhart, Rosemarie Veraguth, Leïla Siovani, Josiane Crivelli, Christophe

Cudennec, Michel Küffer, Françoise Lienhard, Michel Delessert, Marianne Beutler, Fabien Galley, Martine Badet et Jean-Claude Pochon.

Nous tenons à vous féliciter chaleureusement et invitons les trois personnes marquées en gras à passer au Greffe municipal où la traditionnelle récompense les attend.

Nouvelle énigme

Nous vous proposons une nouvelle photo insolite. **Les réponses doivent parvenir à l'Administration communale avant le 19 avril 2019.**

